

# PERSO<sup>21</sup>

Perugia  
Social Film  
Festival

Festival  
Internazionale  
di Cinema  
Documentario

International  
Documentary  
Film Festival

differente.  
non indifferente



5/10  
ottobre  
2021

VII EDIZIONE

ingresso gratuito  
free entry

**Il PerSo è un Festival Internazionale di cinema documentario. Raccontiamo la complessità del mondo che ci circonda e in particolare il mondo del sociale nel suo senso più ampio e nelle articolazioni più varie, con attenzione ai linguaggi innovativi della documentaristica e alla sua capacità di far dialogare generi diversi, nel costante obiettivo di avvicinare un vasto pubblico al cinema del reale.**

---

#### **LO STAFF DEL PERSO**

Direzione artistica:

**Luca Ferretti e Giovanni Piperno**

Comitato di selezione:

**Giovanni Piperno, Ivan Frenguelli,  
Luca Ferretti**

Programmattrice associata:

**Glenda Balucani**

Responsabile organizzativo:

**Marco Casodi**

Responsabile comunicazione:

**Federica Cesarini**

Coordinamento giuria dei detenuti:

**Marta Bettoni, Maurizio Giacobbe**

Eventi "Cinema della follia":

**Raffaella Serra**

Segr. organizzativa e redazione catalogo:

**Irene Biscarini, Morgane Hazard,**

**Maria Enrica Mazzella**

Responsabile Ospitalità:

**Jacopo Costantini**

Gestione sale e volontari:

**Marta Natalini,**

**Giorgia Nicolini**

Ufficio tecnico e movimentazione copie:

**Alessandro Di Cosmo**

Sottotitoli e traduzioni:

**Francesca Medda**

Sito web:

**Benedetta Giannoni**

Progetto grafico catalogo:

**Francesca Zinni**

Coordinatore PerSo Lab e comitato

di preselezione: **Giallo Giuman**

Comitato di preselezione film in concorso:

**Niccolò Consolo, Erika Di Silvestre,  
Jacopo Fiore, Giallo Giuman, Maria Enrica  
Mazzella, Luigi Montelione, Barbara Ticchioni,  
Barbara di Pietro, Daniele Saini**

Animazione grafica:

**Giacomo Brunetto**

Ufficio stampa e social media:

**MG2 Comunicazione**

Amministrazione:

**Marco Cucchi**

Hanno collaborato:

**Chiara Guidoni e Giacomo Caldarelli**

---

Ma non è solo grazie a loro che il PerSo continua a crescere.

Molte altre persone, ognuna persa a suo modo, ci aiutano

e ci sostengono, e senza di loro nulla sarebbe possibile.

A loro, e a tutti noi, va il più caldo ringraziamento per esserci.

E un ringraziamento doveroso va anche a tutti voi, che ci seguite,

ci sostenete, vi perdete nelle nostre proposte ricercate e inconsuete.

**Continuiamo a perderci insieme!**

# PREMI E GIURIE



## PerSo Award

Concorso internazionale di  
medio-lungometraggi  
documentari in anteprima italiana

### Giuria Premi PerSo Award

**Oskar Alegria**, regista  
**Steve Della Casa**, storico del cinema  
**Massimo D'Anolfi**, regista

### Giuria Premio del pubblico

– PerSo Agorà  
Il pubblico in sala potrà  
votare i film in concorso nella sezione  
PerSo Award per assegnare  
il premio PerSo Agorà.



## PerSo Cinema Italiano

Concorso di medio-lungometraggi  
documentari italiani

### Giuria Premio PerSo Cinema Italiano

Giuria composta degli studenti  
universitari. In collaborazione  
con l'Università degli Studi di Perugia  
e Accademia Belle Arti Pietro Vannucci  
Presiede la Giuria  
**Antonietta De Lillo**, regista



## PerSo Short Award

Concorso internazionale  
di cortometraggi  
documentari

### Giuria Premio PerSo Short Award

Redazione di Film.Tv –  
Media partner  
del PerSo Film Festival



### Giuria Premio Perso Short Jail

Giuria dei detenuti, composta da  
Abdel Aziz S., Angelo M., Dario G.,  
Fedrik S., Gennaro D., Gianni D.,  
Giuseppe D., Klodian X., Luciano B.,  
Marsel L., Mirko O., Pasquale L., Simir C.,  
Tiziano D., Vincenzo A., Vincenzo P.

In collaborazione con la **Casa  
Circondariale di Perugia-Capanne**



## Umbria in Celluloide

Concorso riservato a film  
sull'Umbria o di autori Umbri

Giuria costituita  
da una delegazione  
di **ANEC Umbria**



DAL 5 ALL'11 OTTOBRE I FILM DEL PER SO FILM FESTIVAL  
SONO DISPONIBILI GRATUITAMENTE ANCHE ONLINE  
SU 1895 CLOUD. VISITA IL SITO: WWW.1895.CLOUD

1895

**MARTEDÌ 5 OTTOBRE**

Cinema Zenith, Via Bonfigli 11

15:00

## La Pancia Verde

**di Ferdinando Amato**

Italia, 2021, 55'

Umbria in Celluloide

OSPITE  
IL REGISTA

16:30

## Imperdonabile

**di Marlén Viñayo**

El Salvador, 2020, 37'

Perso Award

17:30

## Reality

**di Matteo Garrone**

Italia – Francia, 2012, 120'

19:30 (a seguire)

**Incontro Online con Matteo  
Garrone e Aniello Arena**

Cinema della Follia

21:00

## What I'm Doing in This Visual World

**di Manuel Embalse**

Argentina, 2020, 64'

Perso Award

22:30

## Talking Dreams

**di Bruno Rocchi**

Italia, 2020, 37'

PerSo Cinema Italiano

OSPITE  
IL REGISTA

**MERCOLEDÌ 6 OTTOBRE**

Cinema Zenith, Via Bonfigli 11

15:00

## What I'm Doing in This Visual World (replica)

**di Manuel Embalse**

Argentina, 2020, 64'

Perso Award

16:15

## Umbria in Celluloide

OSPITI  
REGISTI E TROUPE

## Il Silenzio del Mondo

**di Riccardo Palladino**

Italia, 2020, 8'

## Nella Direzione di chi Parte

**di Patrizio Lombardi**

Italia, 2021, 12' 21"

## L'Ennesimo Compleanno

**di Eleonora Cecconi**

Italia, 2021, 23'

## 110 Metri ad Ostacoli

**di Daniele Giangreco**

Italia, 2020, 7'

17:30

## PerSo Short Award - SLOT 1

## Thousand Cypress

**di Luca Ferri**

Italia, 2021, 13'

OSPITE  
IL REGISTA

## Searching for the Perfect Gentleman

**di Lena Windisch**

Germania – Paesi Bassi, 2019, 9'55"

## Malumore

**di Loris Giuseppe Nese**

Italia, 2020, 12'

OSPITE  
IL REGISTA

**MERCOLEDÌ 6 OTTOBRE**

**Wind**

**di Martin Putz**

Austria, 2021, 30'

OSPITE  
IL REGISTA

19:00

**Shady River**

**di Tatiana Mazú González**

Argentina, 2020, 82'

Perso Award

21:30

**One More Jump**

**di Emanuele Gerosa**

Italia, 2019, 83'

PerSo Cinema Italiano

OSPITE  
IL REGISTA

**Cinema Méliès**, Via della Viola 1

17:00

**Una Vita in Più**

**di E. Clementelli, G. della Rocca,**

**G. Lapenna, E. Mochi,**

**H. Papou, M. Schiavon**

Italia, 2020, 24'

Fuori Concorso

OSPITI AUTORI  
E CAST

18:00

**Ci Sarà  
Una Volta**

**di Paolo Geremei**

Italia, 2021, 42'

Umbria in Celluloide

OSPITE  
IL REGISTA

**Numero Zero**

Via B. Bonfigli, 4/6

18:00

Presentazione del libro

**Il medico dell'anima**

**con Massimo Lanzaro**

PerSo Off

**GIOVEDÌ 7 OTTOBRE**

**Cinema Zenith**, Via Bonfigli 11

15:00

**C-ORTO**

**di Matteo Mariucci**

Italia, 2021, 8'

Fondazione La città del Sole,

Associazione Realmente, Radiophonica,

Progetto Erasmus +, Azione chiave 2

OSPITI AUTORI  
E CAST

15:30

**PerSo Short Award**

**SLOT 1** (replica)

17:00

**PerSo Short Award - SLOT 2**

**Vedo Rosso**

**di Adrian Paci**

Italia, 2020, 11' 38''

**The Nightwalk**

**di Adriano Valerio**

Francia - Italia, 2021, 15'

**Letters from Silivri**

**di Adrian Figueroa**

Iran, 2019, 16'

**Parizad**

**di M. I. Shahmiri**

Iran, 2020, 24'

**Università per Stranieri di Perugia**,

Piazza Braccio Fortebraccio, 4

16:00

Presentazione di

**Umbria Film Fund**

**con Daniele Corvi e Maria Rosi**

Umbria Film Commission

PerSo Off

## GIOVEDÌ 7 OTTOBRE

18:30

### Before the Dying of the Light

di **Ali Essafi**

Marocco/Francia, 2020, 70'

Perso Award

20:00

### LABANOF.

Corpi senza nome dal fondo del Mediterraneo

di **Fabiana Carobolante, Daria Corrias, Giulia Nucci, Raffaele Passerini**

Italia, 2020, 37'

Podcast / AudioDOC - in collaborazione con Tre Soldi

OSPITI  
GLI AUTORI

21:30

### Io Resto

di **Michele Aiello**

Italia, 2020, 81'

PerSo Cinema Italiano

OSPITE  
IL REGISTA

Cinema Méliès, Via della Viola 1

16:15

### Shady River (replica)

di **Tatiana Mazú González**

Argentina, 2020, 82'

PerSo Award

18:00

### La Manza

di **Chiara Ortolani**

Italia, 2021, 53'

Umbria in celluloide

OSPITE  
LA REGISTA

Indigo Art Gallery & Cafè,

Via Oberdan, 51

19:00

Talk - Verità estatica:  
al limite del  
documentario

con **Mattia Micheli**

PerSo Off

## VENERDÌ 8 OTTOBRE

Cinema Méliès, Via della Viola 1

9:45

### I promessi sposi

di **Massimo D'Anolfi  
e Martina Parenti**

Italia, 2007, 73'

a seguire

11:30

### CONTROIDENTIFICAZIONE

Il cinema

di **Massimo D'Anolfi  
e Martina Parenti**

Masterclass di **Massimo D'Anolfi  
e Martina Parenti**

Cinema PostModernissimo,

Via del Carmine 4

15:00

**PerSo Short Award**

**SLOT 2 (replica)**

16:15

Before the Dying  
of the Light (replica)

di **Ali Essafi**

Marocco/Francia, 2020, 70'

Perso Award

17:30

### Rancho

di **Pedro Speroni**

Argentina, 2021, 72'

PerSo Award

## VENERDÌ 8 OTTOBRE

19:00

### 50 – Santarcangelo Festival

di **Michele Mellara**  
e **Alessandro Rossi**

Italia, 2020, 76'

PerSo Cinema Italiano

OSPITI  
I REGISTI

21:00

### Ailleurs Partout

di **Isabelle Ingold**  
e **Vivianne Perelmutter**

Belgio, 2020, 61'

PerSo Award

OSPITI  
LE REGISTE

22:30

### Imperdonable (replica)

di **Marlén Viñayo**

El Salvador, 2020, 35' 37"

Perso Award

**MANU - Museo Archeologico  
Nazionale dell'Umbria,**

Piazza Giordano Bruno, 10

### Mascarilla 19

Codes of domestic violence

Parte 1, h. 17:30 / Parte 2, h.18:30

## SABATO 9 OTTOBRE

Cinema Méliès, Via della Viola 1

10:15

### Il respiro del documentario

Lecture di **Luciano Barisone**

PerSo Lab

PostModernissimo, Via del Carmine 4

15:00

### Ailleurs Partout (replica)

di **I. Ingold e V. Perelmutter**

Belgio, 2020, 61'

PerSo Award

16:30

### Movida

di **Alessandro Padovani**

Italia, 2020, 68'

PerSo Cinema Italiano

OSPITE  
IL REGISTA

17:45

### Ultimina

di **Jacopo Quadri**

Italia, 2020, 62'

PerSo Cinema Italiano

OSPITE  
IL REGISTA

19:15

### Personal Life of a Hole

di **Ondrej Vavrečka**

Repubblica Ceca, 2020, 61'

PerSo Award

OSPITE  
IL REGISTA

21:30

### The Rossellinis

di **Alessandro Rossellini**

Italia, 2020, 90'

PerSo Cinema Italiano

OSPITE  
IL REGISTA

**MANU**

Piazza Giordano Bruno, 10

### Mascarilla 19

Codes of domestic violence

Parte 1, h. 17:30 / Parte 2, h.18:30

**SABATO 9 OTTOBRE**

Numero Zero, Via B. Bonfigli, 4/6

16.00

Presentazione del libro

**È reale?**  
Guida empatica  
del cinedocumentarista

con **Gianfranco Pannone**,  
regista e autore, **Giovanni Piperno**  
e **Luciano Barisone**

PerSo Off

**DOMENICA 10 OTTOBRE**

Cinema Méliès, Via della Viola 1

9:45

**The search  
of Emak Bakia**

di **Oskar Alegria**

Spagna, 2012, 83'

a seguire

11:30

**Buscando a una Isla**

**Masterclass di Oskar Alegria**

PerSo Lab

PostModernissimo

Via del Carmine 4

15:00 – Sala Visconti

**Rancho** (replica)

di **Pedro Speroni**

Argentina, 2021, 72'

PerSo Award

15:15 – Sala Donati

**Personal Life of a Hole** (replica)

di **Ondrej Vavrečka**

Repubblica Ceca, 2020, 61'

PerSo Award

17:30

**Quattro  
strade**

di **Alice Rohrwacher**

Italia, 2021, 8'

OSPITE  
LA REGISTA

a seguire

**CERIMONIA DI  
PREMIAZIONE**

Conducono

**Jacopo Costantini**,  
**Caterina Fiocchetti**  
e **Giulia Zeetti**

19:00

**PROIEZIONE  
DEL FILM  
VINCITORE**

PerSo Award

21:30

**Faith**

di **Valentina Pedicini**

Italia, 2019, 94'

Omaggio a Valentina Pedicini

**MANU**

Piazza Giordano Bruno, 10

**Mascarilla 19**

**Codes of domestic violence**

Parte 1, h. 11:00 / Parte 2, h.12:00



**Venerdì 8 ottobre**  
ore 11.30

**CONTROIDENTIFICAZIONE.** Il cinema di Massimo D'Anolfi e Martina Parenti

**Masterclass di Massimo D'Anolfi e Martina Parenti**

Conducono **Sergio Sozzo** e **Aldo Spiniello**

**Sabato 9 ottobre**  
ore 10.30

Il respiro del documentario

**Lecture di Luciano Barisone**

**Domenica 10 ottobre**  
ore 11.30

Buscando a una isla

**Masterclass con Oskar Alegria**

Conduce **Giacomo Caldarelli**

Info e costi su [www.persofilmfestival.it](http://www.persofilmfestival.it) /Contatti: [segreteria@persofilmfestival.it](mailto:segreteria@persofilmfestival.it)

**Mercoledì 6 ottobre**  
ore 18.00

Presentazione del libro  
**Il medico dell'anima**

con **Massimo Lanzaro**,  
psichiatra, psicoterapeuta,  
docente, saggista,  
ASL NA 2 Nord

**Numero Zero**,  
Via Benedetto Bonfigli, 4/6

**Giovedì 7 ottobre**  
ore 19.00

Talk - Verità estatica: al limite del documentario

con  
**Mattia Micheli**,  
fotografo

**Indigo Art Gallery & Cafè**  
Via G. Oberdan, 51

**Sabato 9 ottobre**  
ore 16.00

Presentazione del libro  
**È reale? Guida empatica del cinedocumentarista**

con **Gianfranco Pannone**,  
regista e autore, **Giovanni Piperno** e **Luciano Barisone**

**Numero Zero**,  
Via Benedetto Bonfigli, 4/6

**Giovedì 7 ottobre**  
ore 16.00

**Università per Stranieri di Perugia**  
Piazza Braccio  
Fortebraccio, 4

Presentazione di

**Umbria Film Fund**

Bando per il sostegno alle imprese dell'audiovisivo

con **Daniele Corvi** e **Maria Rosi**,  
Umbria Film Commission  
Evento promosso dalla **Rete dei festival del cinema dell'Umbria**.



# MASCARILLA 19

## CODES OF DOMESTIC VIOLENCE

Otto artisti analizzano il tema della violenza domestica durante la pandemia attraverso le opere video di **Mascarilla 19 – Codes of domestic violence** che offrono **prospettive diverse su un tema comune** colto nella sua ampiezza e urgenza: ogni opera esplora linguaggi e dimensioni differenti, **dalla denuncia di natura documentaristica all'interpretazione simbolica e psicologica delle dinamiche relazionali**, esprimendo ognuna la propria sensibilità individuale.

**Mascarilla 19** (*Mascherina 19*) è il nome della campagna lanciata dal premier spagnolo **Pedro Sanchez**, che non solo accoglie l'appello del Segretario Generale dell'ONU **Antonio Gutierrez**, ma dà conto dello spaventoso **aumento di abusi durante la pandemia**, quando molte donne, a causa

del *lockdown*, si sono ritrovate prigioniere delle mura domestiche e impossibilitate a richiedere aiuto. È nato così un **S.O.S. segreto, una parola in codice che le vittime di violenza potevano usare con il personale di tutte le farmacie in Spagna**, permettendo così l'avvio di un protocollo d'emergenza.

In occasione della presentazione del progetto verranno proiettati presso MANU – Museo Archeologico Nazionale dell'Umbria le opere di: Iván Argote (Colombia/Francia, 1983), Silvia Giambrone (Italia/Inghilterra, 1981), Eva Giolo (Belgio, 1991), Basir Mahmood (Pakistan/Paesi Bassi, 1985), MASBEDO (Italia, Nicolò Massazza, 1973 e Iacopo Bedogni, 1970), Elena Mazzi (Italia, 1984) e Adrian Paci (Albania/Italia, 1969).

Mascarilla 19 è il primo progetto commissionato e promosso da **Fondazione In Between Art Film**, da un'idea della sua Fondatrice e Presidente Beatrice Bulgari che con il riferimento diretto a questa campagna ha voluto sia da un lato **richiamare l'attenzione su un'emergenza globale**, sia dall'altro dare uno **stimolo agli artisti** fornendo loro anche un **sostegno concreto alla produzione di nuovi progetti** quando tutte le produzioni artistiche risultavano sospese. **Progetto a cura di: Leonardo Bigazzi, Alessandro Rabottini, Paola Ugolini**



Con la collaborazione di MANU – Museo Archeologico Nazionale dell'Umbria



Proiezioni

Ven. 8 – Sab. 9

Parte 1, h. 17.30; Parte 2, h. 18:30

Dom. 10,

Parte 1, h. 11.00; Parte 2, h. 12:00.

Prenotazioni: [www.persoilmfestival.it](http://www.persoilmfestival.it)

### MASCARILLA 19

Parte 1

Ivan Argote – *Espacios Seguros*, 19' 55"

Eva Giolo - *Flowers blooming in our throats*, 8' 42"

Basir Mahmood – *Sunsets, everyday*, 14' 55"

Parte 2:

Adrian Paci – *Vedo Rosso*, 11' 38"

Silvia Giambrone – *Domestication*, 15'

Elena Mazzi – *Muse*, 13' 30"

MASBEDO – *Daily Routine*, 11'

concorso@persofilmfestival.it

**persofilmfestival.it**

Per mantenere un adeguato distanziamento interpersonale, così come indicato nelle disposizioni anti COVID-19, la capienza delle sale è stata notevolmente ridotta.

L'ingresso alle proiezioni è gratuito fino ad esaurimento posti disponibili. Per essere certi di poter accedere alla sala è consigliata la prenotazione, a partire da martedì 28 settembre, nel sito **persofilmfestival.it** garantendovi così il posto in sala. È necessario presentarsi 10 minuti prima dell'inizio della proiezione, altrimenti la prenotazione sarà persa. **L'accesso a tutti gli appuntamenti del festival è consentito solo in possesso di green pass.**

Progetto grafico

 **ARCHI'S** COMUNICAZIONE

coordinamento: Luca Broncolo  
ad: Daniele Pampanelli  
grafica: Marco Menchetti



**persofilmfestival**



**persofilmfestival**



**PerSo Film Festival**



**@PerSoFilmFest**



# PER SO

ORGANIZZATO DA

**RealMente**  
ASSOCIAZIONE

IN COLLABORAZIONE CON

**laCittàdelSole**  
ONLUS

INIZIATIVA REALIZZATA CON IL CONTRIBUTO E IL PATROCINIO DELLA DIREZIONE  
GENERALE CINEMA E AUDIOVISIVO - MINISTERO DELLA CULTURA

 **MINISTERO  
DELLA  
CULTURA**

CON IL SOSTEGNO E LA COLLABORAZIONE DI



Regione Umbria



Comune di Perugia



Associazione Nazionale  
Città e Comuni Italiani



Università  
degli Studi  
di Perugia

**A.31**

ACCADEMIA  
DELLE ARTI  
PERUGIA  
1573



**MANU**  
Museo  
Antropologico  
Nazionale  
di Perugia

SPONSOR TECNICI



la Bottega



AFIC

1695

MEDIA PARTNER

